

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 22493792									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Überschreiten Sie niemals die angegebene maximale Belastung pro Regalboden und insgesamt für das gesamte Regal.	Never exceed the specified maximum load per shelf and for the entire rack.	Ne dépassez jamais la charge maximale indiquée pour chaque étagère ni pour l'ensemble du meuble.	Non superare mai il carico massimo indicato per ogni ripiano e per l'intero scaffale.	Overschrijd nooit de opgegeven maximale belasting per plank en voor het hele rek.	No exceda nunca la carga máxima especificada por balda ni para el mueble completo.	Nikdy nepřekračujte maximální zatížení na polici ani celkem pro celý regál.	Nikada ne prekoračujte maksimalno dopušteno opterećenje po polici niti ukupno za cijeli regal.	Nikoli ne prekoračite največje dovoljene obremenitve police ali celotne regala.	Soha ne lépje túl az adott polchoz és a teljes állványzathoz megadott maximális terhelést.
Stellen Sie sicher, dass die Last gleichmäßig über die gesamte Fläche des Regalbodens verteilt wird, um Punktbelastungen zu vermeiden.	Make sure the load is evenly distributed over the entire shelf to avoid point loads.	Assurez-vous que la charge soit répartie uniformément sur l'ensemble de l'étagère pour éviter les points de surcharge.	Assicuratevi che il carico sia distribuito in modo uniforme su tutta la superficie della mensola per evitare sovraccarichi localizzati.	Zorg ervoor dat de belasting gelijkmatig is verdeeld over de gehele plank om puntbelastingen te voorkomen.	Asegúrese de que la carga esté distribuida de manera uniforme sobre toda la superficie de la balda para evitar sobrecargas puntuales.	Ujistěte se, že je zatížení rozloženo rovnoměrně po celé polici kvůli bodovým přetížáním.	Pazite da je teret ravnomjerno raspoređen po cijeloj polici da izbjegnute točkasta opterećenja.	Prepričajte se, da je nosilnost enakomerno razporejena po polici, da se izognete točkovnim obremenitvam.	Ügyeljen arra, hogy a teher egyenletesen oszljon el a teljes polcfelületen, így elkerülhetők a pontszerű terhelések.
Befolgen Sie die Montageanleitung genau und stellen Sie sicher, dass alle Schrauben und Verbindungselemente fest angezogen sind.	Follow the assembly instructions carefully and make sure all screws and fasteners are tight.	Suivez attentivement les instructions de montage et vérifiez que toutes les vis et fixations sont serrées.	Seguire scrupolosamente le istruzioni di montaggio e assicurarsi che tutte le viti e i fissaggi siano ben stretti.	Volg nauwkeurig de montage-instructies en zorg dat alle schroeven en bevestigingen goed vastzitten.	Siga cuidadosamente las instrucciones de montaje y asegúrese de que todos los tornillos y fijaciones estén apretados.	Důkladně dodržujte montážní pokyny a zkontrolujte pevnost všech šroubů a spojů.	Pridržavajte se uputa za montažu i provjerite da su svi vijci i spojevi dobro stegnuti.	Natančno sledite navodilom, vsi vijaki in pritrdilni elementi morajo biti dobro priviti.	Kövesse a szerelési útmutatót pontosan, és győződjön meg róla, hogy minden csavar és kötőelem megfelelően meg van húzva.
Führen Sie regelmäßige Inspektionen durch, um sicherzustellen, dass keine strukturellen Schäden oder Lockerungen vorliegen.	Perform regular inspections to ensure there are no structural damages or loose parts.	Effectuez des inspections régulières pour vérifier l'absence de dommages structurels ou de pièces desserrées.	Eeguire regolarmente controlli per accertarsi che non ci siano danni strutturali o allentamenti.	Voer regelmatig inspecties uit om te controleren op structurele schade of losse delen.	Realice inspecciones periódicas para asegurarse de que no haya daños estructurales ni partes sueltas.	Pravidelně provádějte kontroly a ujistěte se, že nejsou žádné strukturální vady či uvolnění.	Redovito provodite inspekciju kako biste osigurali da nema strukturnih oštećenja ili olabavljenih dijelova.	Redno izvajajte preglede, da se prepričate o odsotnosti strukturnih poškodb ali zrahljanih delov.	Végezzen rendszeres ellenőrzéseket, hogy ne legyen szerkezeti sérülés vagy meglazult alkatrészek.
Verwenden Sie geeignete Hebezeuge und Techniken, um schwere Lasten zu platzieren und zu entfernen, um Verletzungen und Beschädigungen zu vermeiden.	Use proper lifting equipment and techniques to place and remove heavy loads and prevent injury or damage.	Utilisez du matériel et des techniques de levage appropriés pour manipuler les charges lourdes et éviter les blessures ou dommages.	Usare attrezzature e tecniche appropriate per sollevare e spostare carichi pesanti per evitare infortuni o danni.	Gebruik het juiste hijsmateriaal en technieken voor zware lasten om schade of letsel te voorkomen.	Utilice herramientas y técnicas adecuadas para manipular cargas pesadas y evitar lesiones o daños.	Používejte vhodné zvedáky a techniky pro manipulaci s těžkými břemeny, abyste předešli úrazům nebo poškození.	Koristite odgovarajuću opremu i tehnike za podizanje i pomicanje teških tereta kako biste spriječili ozljede ili štetu.	Uporablajte ustrezna dvigala in tehnike za premikanje težkih bremen, da preprečite poškodbe ali škodo.	A nehéz tárgyak helyre tételéhez és eltávolításához használjon megfelelő emelőeszközt és technikát, így megelőzheti a sérüléseket vagy károkat.
Klettern Sie nicht auf die Regale oder verwenden Sie sie nicht als Leitern.	Do not climb on the shelves or use them as ladders.	Ne montez pas sur les étagères et ne les utilisez pas comme échelles.	Non salire sulle scaffalature o usarle come scale.	Klim niet op de rekken en gebruik ze niet als ladder.	No suba a las estanterías ni las utilice como escalera.	Nevylézejte na police a nepoužívejte je jako žebřík.	Ne penjte se po regalima niti ih koristite kao ljestve.	Ne plezajte po policah ali jih uporabljajte kot lestve.	Ne másszon fel a polcokra, és ne használja őket létraként.
Nur auf ebenem Untergrund verwenden.	Only use on flat surfaces.	Utilisez uniquement sur un sol plat.	Usare solo su superfici piane.	Gebruik alleen op een vlakke ondergrond.	Únicamente para uso en superficies planas.	Používejte pouze na rovném povrchu.	Koristite samo na ravnoj podlozi.	Uporablajte samo na ravni podlagi.	Csak sík felületen használja.
Achten Sie darauf, dass der Bereich um die Regale herum frei von Hindernissen ist, um ein sicheres Arbeiten zu gewährleisten.	Ensure that the area around the shelves is free of obstacles to ensure safe working.	Veillez à ce que la zone autour des étagères soit dégagée afin de garantir un travail en toute sécurité.	Assicurarsi che la zona intorno agli scaffali sia libera da ostacoli per garantire la sicurezza.	Zorg ervoor dat het gebied rond de rekken vrij is van obstakels voor veilig werken.	Asegúrese de que la zona alrededor de las estanterías esté libre de obstáculos para trabajar con seguridad.	Dbejte na to, aby prostor kolem regálů byl volný pro bezpečnou práci.	Pazite da područje oko regala bude pogodno za siguran rad, bez prepreka.	Poskrbite, da bo območje okoli regalov prosto ovir, da zagotovite varno delo.	A polcok környezete legyen akadálymentes a biztonságos munkavégzéshez.
Tragen Sie bei der Montage des Regals geeignete Schutzausrüstung, wie Handschuhe und Sicherheitsschuhe, um Verletzungen zu vermeiden.	When assembling the shelf, wear appropriate protective equipment, such as gloves and safety shoes, to avoid injury.	Lors de l'assemblage de l'étagère, portez un équipement de protection approprié tel que des gants et des chaussures de sécurité pour éviter les blessures.	Durante il montaggio dello scaffale, indossare dispositivi di protezione adeguati come guanti e scarpe antinfortunistiche per evitare lesioni.	Draag bij het monteren van de plank geschikte beschermende uitrusting, zoals handschoenen en veiligheidsschoenen, om letsel te voorkomen.	Al montar el estante, use equipo de protección adecuado, como guantes y calzado de seguridad, para evitar lesiones.	Při montáži police používejte vhodné ochranné prostředky, jako jsou rukavice a bezpečnostní obuv, aby nedošlo ke zranění.	Prilikom sastavljanja police nosite odgovarajuću zaštitnu opremu kao što su rukavice i sigurnosne cipele kako biste izbjegli ozljede.	Prilikom sastavljanja police nosite odgovarajuću zaštitnu opremu kao što su rukavice i sigurnosne cipele kako biste izbjegli ozljede.	A polc összeszerelésekor viseljen megfelelő védőfelszerelést, például kesztyűt és védőcipőt a sérülések elkerülése érdekében.
Beachten Sie die maximale Belastungsgrenze des Regalzubehörs und der Einlegeböden, um Überlastung und mögliche Schäden zu vermeiden.	Observe the maximum load limit of the shelf accessories and shelves to avoid overloading and possible damage.	Veillez respecter la limite de charge maximale des accessoires d'étagères et des étagères pour éviter toute surcharge et tout dommage éventuel.	Si prega di notare il limite di carico massimo degli accessori e dei ripiani delle scaffalature per evitare sovraccarichi e possibili danni.	Let op de maximale belastingslimiet van de stellingaccessoires en planken om overbelasting en mogelijke schade te voorkomen.	Tenga en cuenta el límite de carga máxima de los accesorios y estantes de las estanterías para evitar sobrecargas y posibles daños.	Dbejte na maximální zatížení policového příslušenství a polic, aby nedošlo k přetížení a možnému poškození.	Obratite pažnju na maksimalno ograničenje nosivosti dataka za police i polica kako biste izbjegli preopterećenje i moguća oštećenja.	Upoštevajte največjo dovoljeno obremenitev regalnih dodatkov in polic, da se izognete preobremenitvi in morebitni poškodbi.	Vegye figyelembe a polcartozékok és polcok maximális terhelhetőségét, hogy elkerülje a túlterhelést és az esetleges sérüléseket.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Scholz Regalsysteme GmbH
Im Birkenfeld 11, 65719 Hofheim
info@scholz-regalsysteme.de

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 22493792									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verteilen Sie schwere Gegenstände gleichmäßig auf den Einlegeböden und achten Sie darauf, dass die Belastungsgrenze nicht überschritten wird.	Distribute heavy objects evenly on the shelves and make sure that the load limit is not exceeded.	Répartissez uniformément les objets lourds sur les étagères et veillez à ce que la limite de charge ne soit pas dépassée.	Distribuire uniformemente gli oggetti pesanti sugli scaffali e assicurarsi che il limite di carico non venga superato.	Verdeel zware voorwerpen gelijkmatig over de schappen en zorg ervoor dat de draaglimiet niet wordt overschreden.	Distribuya los objetos pesados de manera uniforme en los estantes y asegúrese de que no se exceda el límite de carga.	Těžké předměty rozmístěte rovnoměrně na police a zajistěte, aby nebyl překročen limit zatížení.	Teške predmete ravnomjerno rasporedite po policama i pazite da ne prekoračite ograničenje opterećenja.	Teške predmete enakomerno porazdelite po policah in pazite, da omejitev obremenitve ni presežena.	A nehéz tárgyakat egyenletesen ossza el a polcokon, és ügyeljen arra, hogy ne lépje túl a terhelési határt.
Stellen Sie sicher, dass das Regalzubehör sicher und stabil montiert ist, um ein Umkippen oder Herunterfallen der Gegenstände zu verhindern.	Make sure that the shelving accessories are mounted securely and stably to prevent items from tipping over or falling.	Assurez-vous que les accessoires de l'étagère sont montés de manière sécurisée et stable pour empêcher les objets de basculer ou de tomber.	Assicurarsi che gli accessori dello scaffale siano montati in modo sicuro e stabile per evitare che gli oggetti si ribaltino o cadano.	Zorg ervoor dat de plankaccessoires veilig en stabiel zijn gemonteerd om te voorkomen dat items omvallen of vallen.	Asegúrese de que los accesorios del estante estén montados de forma segura y estable para evitar que los artículos se vuelquen o caigan.	Ujistěte se, že příslušenství polic je namontováno bezpečně a stabilně, aby se zabránilo převrácení nebo pádu předmětů.	Provjerite jesu li dodaci polica sigurno i stabilno postavljeni kako biste spriječili prevrtanje ili pad predmeta.	Prepričajte se, da so dodatki za police varno in stabilno nameščeni, da preprečite, da bi se predmeti prevrnili ali padli.	Győződjön meg arról, hogy a polc tartozékai biztonságosan és stabilan vannak felszerelve, hogy megakadályozzák a tárgyak felborulását vagy leesését.
Achten Sie darauf, dass die Einlegeböden mit ausreichendem Abstand zueinander montiert werden, um eine optimale Nutzung des Regals zu ermöglichen und Überlastung zu vermeiden.	Make sure that the shelves are mounted with sufficient distance between each other to enable optimal use of the shelf and to avoid overloading.	Assurez-vous que les étagères sont installées avec suffisamment d'espace entre elles pour permettre une utilisation optimale de l'étagère et éviter une surcharge.	Assicurarsi che i ripiani siano installati con spazio sufficiente tra loro per consentire un utilizzo ottimale del ripiano ed evitare sovraccarichi.	Zorg ervoor dat de planken met voldoende ruimte ertussen worden geïnstalleerd, zodat u de plank optimaal kunt gebruiken en overbelasting kunt voorkomen.	Asegúrese de que los estantes se instalen con suficiente espacio entre ellos para permitir un uso óptimo del estante y evitar sobrecargas.	Ujistěte se, že police jsou instalovány s dostatečným prostorem mezi nimi, aby bylo možné optimálně využít police a zabránilo se přetížení.	Pobrnite se da su police postavljene s dovoljno prostora između njih kako bi se omogućila optimalna upotreba police i izbjeglo preopterećenje.	Prepričajte se, da so police nameščene tako, da je med njimi dovolj prostora, da omogočite optimalno uporabo police in preprečite preobremenitev.	Ügyeljen arra, hogy a polcok között elegendő hely legyen a polc optimális kihasználása és a túlterhelés elkerülése érdekében.
Vermeiden Sie das Überladen der Einlegeböden mit zu vielen Verrutschen oder Herunterfallen zu verhindern.	Avoid overloading the shelves with too many items to prevent them from slipping or falling.	Évitez de surcharger les étagères avec trop d'articles pour éviter de glisser ou de tomber.	Evitare di sovraccaricare gli scaffali con troppi oggetti per evitare scivolamenti o cadute.	Vermijd het overladen van de planken met te veel items om uitglijden of vallen te voorkomen.	Evite sobrecargar los estantes con demasiados artículos para evitar resbalones o caídas.	Vyhňte se přetěžování polic příliš mnoha předměty, abyste zabránili uklouznutí nebo pádu.	Izbjegavajte pretrpavati police s previše predmeta kako biste spriječili klizanje ili pad.	Izogibajte se preobremenitvi polic s preveč predmeti, da preprečite zdrs ali padec.	Kerülje el, hogy a polcokat túl sok tárggyal túlterhelje, nehogy elcsússzon vagy leessen.
Verwenden Sie hochwertiges Regalzubehör und Einlegeböden aus robusten Materialien wie Holz, Metall oder Kunststoff, um eine lange Lebensdauer und Stabilität zu gewährleisten.	Use high-quality shelving accessories and shelves made of robust materials such as wood, metal or plastic to ensure longevity and stability.	Utilisez des accessoires d'étagères et des étagères de haute qualité fabriqués à partir de matériaux robustes comme le bois, le métal ou le plastique pour garantir une longue durée de vie et une stabilité.	Utilizza accessori per scaffali e scaffali di alta qualità realizzati con materiali robusti come legno, metallo o plastica per garantire una lunga durata e stabilità.	Gebruik hoogwaardige stellingaccessoires en schappen van robuuste materialen zoals hout, metaal of kunststof om een lange levensduur en stabiliteit te garanderen.	Utilice accesorios de estanterías de alta calidad y estantes fabricados con materiales resistentes como madera, metal o plástico para garantizar una larga vida útil y estabilidad.	Používejte vysoce kvalitní regálové příslušenství a police vyrobené z robustních materiálů, jako je dřevo, kov nebo plast, aby byla zajištěna dlouhá životnost a stabilita.	Koristite visokokvalitetne dodatke za police i police izrađene od robusnih materijala kao što su drvo, metal ili plastika kako biste osigurali dug radni vijek i stabilnost.	Za dolgo življenjsko dobo in stabilnost uporabite visokokakovosten regalni pribor in police iz robusnih materialov, kot so les, kovina ali plastika.	Használjon kiváló minőségű polctartozékokat és robusztus anyagokból, például fából, fémből vagy műanyagból készült polcokat a hosszú élettartam és stabilitás érdekében.
Überprüfen Sie regelmäßig die Qualität und den Zustand des Regalzubehörs und der Einlegeböden, und ersetzen Sie beschädigte Teile rechtzeitig.	Regularly check the quality and condition of the shelf accessories and shelves and replace damaged parts in a timely manner.	Vérifiez régulièrement la qualité et l'état des accessoires d'étagères et des étagères et remplacez les pièces endommagées en temps opportun.	Controllare regolarmente la qualità e le condizioni degli accessori e dei ripiani degli scaffali e sostituire tempestivamente le parti danneggiate.	Controleer regelmatig de kwaliteit en staat van plankaccessoires en planken en vervang beschadigde onderdelen tijdig.	Verifique periódicamente la calidad y el estado de los accesorios y estantes de los estantes, y reemplace las piezas dañadas de manera oportuna.	Pravidelně kontrolujte kvalitu a stav příslušenství polic a polic a poškozené díly včas vyměňte.	Redovito provjeravajte kvalitetu i stanje regalnog pribora i police, te pravodobno zamijenite oštećene dijelove.	Redno preverjajte kakovost in stanje regalnih dodatkov in pribor in police iz robusnih materialov, da preprečite poškodovane dele.	Rendszeresen ellenőrizze a polctartozékok és polcok minőségét és állapotát, és időben cserélje ki a sérült részeket.
Sichern Sie Regale mit Einlegeböden in Kinderzimmern oder Bereichen mit Kindern, um das Risiko von Unfällen zu reduzieren.	Secure shelves with shelves in children's rooms or areas with children to reduce the risk of accidents.	Sécurisez les étagères avec des étagères dans les chambres d'enfants ou les zones avec des enfants pour réduire le risque d'accident.	Proteggi gli scaffali con scaffali nelle stanze dei bambini o nelle aree con bambini per ridurre il rischio di incidenti.	Beveilig planken met planken in kinderkamers of ruimtes met kinderen om het risico op ongelukken te verminderen.	Asegure los estantes con estantes en las habitaciones infantiles o zonas con niños para reducir el riesgo de accidentes.	Zajistěte police s policemi v dětských pokojích nebo prostorách s dětmi, abyste snížili riziko nehod.	Osigurajte police s policama u dječjim sobama ili prostorima s djecom kako biste smanjili rizik od nezgoda.	Zavarujte police s policami v otroških sobah ali prostorih z otroki, da zmanjšate tveganje nesreč.	Rögzítse a polcokat polcokkal a gyermekszobákban vagy a gyerekekkel ellátott területeken, hogy csökkentse a balesetek kockázatát.
Überprüfen Sie regelmäßig alle Verbindungen, Befestigungen und Einlegeböden des Regals auf Festigkeit und Stabilität.	Regularly check all connections, fastenings and shelves of the shelf for strength and stability.	Vérifiez régulièrement toutes les connexions, fixations et étagères de l'étagère pour en vérifier la solidité et la stabilité.	Controllare regolarmente la resistenza e la stabilità di tutti i collegamenti, gli elementi di fissaggio e i ripiani dello scaffale.	Controleer regelmatig alle verbindingen, bevestigingen en planken van de plank op sterke en stabiliteit.	Verifique periódicamente todas las conexiones, sujetadores y estantes del estante para verificar su resistencia y estabilidad.	Pravidelně kontrolujte pevnost a stabilitu všech spojů, upevňovacích prvků a polic police.	Redovito provjeravajte čvrstoću i stabilnost svih spojeva, pričvrstnih elemenata i polica.	Redno preverjajte trdnost in stabilnost vseh povezav, pritrdilnih elementov in polic police.	Rendszeresen ellenőrizze a polc összes csatlakozását, rögzítését és polcát szilárdság és stabilitás szempontjából.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Vor der Benutzung sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen lesen. Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige Risiken, können aber nicht alle abdecken. Bewahren Sie Gebrauchsanweisungen zur späteren Verwendung auf.	Read the entire manufacturer's instruction manual carefully and follow all listed safety precautions. Before use, read all manufacturer information. Warning instructions cover some risks but not all. Keep manuals for reference.	Lisez attentivement tout le manuel d'instructions du fabricant et suivez toutes les consignes de sécurité données. Avant utilisation, lisez toutes les informations du fabricant. Les avertissements couvrent certains risques, mais pas tous. Gardez le manuel.	Leggere attentamente tutto il manuale del produttore e seguire tutte le indicazioni di sicurezza riportate. Prima dell'uso leggere tutte le informazioni. Gli avvisi trattano alcuni rischi, ma non tutti. Conserva le istruzioni.	Lees de volledige handleiding van de fabrikant zorgvuldig door en volg alle opgegeven veiligheidsinstructies. Lees voor gebruik alle informatie. Waarschuwingsinstructies behandelen sommige, maar niet alle risico's. Bewaar de handleiding.	Lea detenidamente el manual de instrucciones del fabricante y respete todas las advertencias de seguridad. Antes de usarlas, lea toda la información. Las advertencias cubren algunos riesgos, pero no todos. Guarde el manual.	Pečlivě si přečtěte celý návod výrobce a dodržujte všechny bezpečnostní pokyny. Ještě před použitím prostudujte návod. Upozornění pokrývají jen některá, ne všechna rizika. Návod uschovejte pro další použití.	Pažljivo pročitajte cijeli priručnik proizvođača i pridržavajte se svih navedenih sigurnosnih uputa. Prije uporabe pročitajte sve informacije proizvođača. Neke opasnosti su navedene, ali ne sve. Sačuvajte priručnik.	Preberite celoten priročnik proizvajalca in upoštevajte vse varnostne napotke. Pred uporabo preberite vse podrobnosti. Opozorila zajemajo le nekatere nevarnosti. Priročnik shranite.	Olvassa el figyelmesen a gyártó teljes használati útmutatóját, és tartsa be az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Használat előtt olvassa el a gyártói információkat. A figyelmeztetések csak bizonyos kockázatokat fednek le, de nem mindet. Őrizze meg a használati útmutatót későbbi felhasználásra.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 22493792

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
<p>Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Herstellers lässt dies explizit zu. Kinder sollten nie unbeaufsichtigt mit Produkten spielen. Auch Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.</p>	<p>Products should never be used by children or by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge unless the manufacturer's manual explicitly allows. Children should never play unsupervised. Cleaning and maintenance must not be performed by children.</p>	<p>Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf indication explicite dans le manuel du fabricant. Les enfants ne doivent jamais jouer avec les produits sans surveillance. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants.</p>	<p>I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che il manuale del produttore non lo permetta esplicitamente. I bambini non devono mai giocare senza supervisione. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate dai bambini.</p>	<p>Producten mogen niet worden gebruikt door kinderen, personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale mogelijkheden of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij de handleiding van de fabrikant dit expliciet toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen gebeuren.</p>	<p>Los productos no deben ser nunca utilizados por niños ni por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, salvo que el fabricante lo indique explícitamente. Los niños nunca deben jugar sin vigilancia. Limpieza y mantenimiento nunca deben hacerlos los niños.</p>	<p>Výrobky by nikdy neměly používat děti a osoby se sníženou fyzickou, smyslovou nebo mentální kapacitou, ani s nedostatkem zkušeností a znalostí, ledaže to výrobce výslovně přípouští. Děti si nesmí nikdy hrát bez dozoru. Údržbu a čištění nesmějí dělat děti.</p>	<p>Proizvodi se ne smiju koristiti od strane djece niti od osoba sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako to proizvođač izričito dopušta. Djeca nikada ne smiju biti bez nadzora. Čišćenje i održavanje ne smiju raditi djeca.</p>	<p>Izdelkov ne smejo uporabljati otroci ali osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi oziroma pomanjkanjem izkušenj, razen če je to izrecno dovoljeno. Otroci se ne smejo z izdelki igrati brez nadzora. Čiščenje in vzdrževanje naj opravljajo odrasli.</p>	<p>Terméket soha ne használjanak gyermekek vagy csökkent mentális képességű, illetve tapasztalat vagy tudás hiányában lévő személyek, hacsak azt a gyártó használati útmutatója kifejezetten nem engedi meg. A gyermekek soha ne játszanak felügyelet nélkül. Tisztítást és karbantartást gyermekek nem végezhetnek.</p>
<p>Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.</p>	<p>Risk of suffocation, packaging materials are not toys, keep packaging out of reach of children and people with reduced abilities.</p>	<p>Risque de suffocation, les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets, gardez les emballages hors de portée des enfants et des personnes avec des capacités réduites.</p>	<p>Pericolo di soffocamento, l'imballaggio non è un giocattolo, tenere fuori dalla portata di bambini e persone con capacità ridotte.</p>	<p>Verstikkingsgevaar, verpakkingsmateriaal is geen speelgoed, houd het buiten bereik van kinderen en mensen met beperkingen.</p>	<p>Peligro de asfixia, los materiales de embalaje no son juguetes, mantenga el embalaje fuera del alcance de los niños y personas con discapacidades.</p>	<p>Nebezpečí udušení, obalové materiály nejsou hračky, držte mimo dosah dětí a osob se sníženou schopností.</p>	<p>Opasnost od gušenja, ambalažni materijali nisu igračka, držite ih van dohvata djece i osoba smanjenih sposobnosti.</p>	<p>Nevarnost zadušitve, embalaža ni igrača, hranite jo nedosegljivo otrokom in osebam z zmanjšanimi sposobnostmi.</p>	<p>Fulladásveszély, a csomagolóanyag nem játék, tartsa a csomagolást gyermekektől és csökkent képességű személyektől távol.</p>